



المركز الإعلامي الوطني

نشرية إعلامية داخلية تصدر عن مؤسسة الأرشيف الوطني



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

الأرشيف الوطني الجزائري

كلمة من قلوبنا
للأرشيف الوطني

نشرية إعلامية داخلية تصدر عن مؤسسة الأرشيف الوطني

هيئة التحرير

المدير المسؤول
السيد عبد المجيد شيخي
المدير العام للأرشيف الوطني

رئيس التحرير
السيد محمد بونعامة

كاتبة التحرير
السيدة دليلة بلحاج

مراجعة لـ
السيد محمد عباسي
السيد علي راشدي

شارك في هذا العدد
السيد هشام مزوغي

الكاتبة
السيدة مليكة عولة

التصميم
الآنسة ليلي خلوفي

الفهرس

01	الإفتاحفة
02	التشرف و الترفم
	«تعلفمة رقم 28 المؤرخة فف 13 أكتوبر 2008 المتعلقة بأجراءاء الإقضاء»
03	نشطاء المؤسسة
03	المدفوعات
05	المعالجة العلمفة للأرشف
06	الرقمنة
08	الندوااء و الملقفااء
12	المعارض
19	الزفراءاا
25	التكوفن
28	نشطاءاا مصلحة الترفمفم و التفلد الفنف
29	خلفة السمعف البصرف
31	تقنفاا و تطبفقاا الأرفف
31	التوؤهاا العصرفة فف مبال الأرفف
37	الذاكرة الوطنفة
43	النشطاءا الأرفففة عبر الولافاا
46	زاوفة الأرففف
51	أخبار موزة



الافتتاحية

أضحى التطلع نحو إدارة الوثائق مع صميم انشغالات الأرشيفي المسير في مختلف مستويات التسيير في الإدارات و المؤسسات المنتجة للوثيقة ، إذ أثمرت بإدخال تكنولوجيات المعلومات في ميدان الأرشيف و تعبيد الطريق نحو ترشيد و تهييب الوسائل المستعملة في إنتاج المعلومات بل و تقنيه مجرياتها.

و قد عمدت المديرية العامة للأرشيف الوطني في هذا الإطار بلاشتر أن مع الإدارات المبركرة إلى إعداد الوسيلة القاعدية لتطبيق هذا التوجه مع أجل توحيد طرق تسيير الوثائق و التحكم في مسارها، مع خلال تنظيم مدد استبقاء الوثائق لدى الإدارات المبركرة المنتجة أو المستلمة لها و تحديد القيمة التي تكتسيها الوثيقة في كل مرحلة مع جهة و البت في مآلها النهائي مع جهة أخرى.

تعد هذه العملية إلزامية على كل الإدارات و المؤسسات ما لها مع وقع أكيد في ترشيد إدارة الوثائق. و ما كان تنظيم الأرشيف يقتضي توفير الشروط التنظيمية و التقنية الكفيلة بتحضير ما سيسلكه خد الرافد الرئيسي لذاكرة الدولة و المجتمع، فيضحي التنظيم و التحكم في إدارة الوثائق الأرشيفية إلزام تعمل به سائر إدارات و مؤسسات الدولة في إطار المهام و الصلاحيات المخولة لها قانونا.

همزة الوصل

النصوص التنظيمية الصادرة عن المديرية العامة للأرشفة الوطني

- تعليمة رقم 28 المؤرخة في 13 أكتوبر 2008 المتعلقة بإجراءات الإقصاء.

مناسبا من الإجراءات الخاصة بمتابعة و تنفيذ كافة مراحل الإقصاء بتوفير الظروف المواتية لنجاح العملية و المتمثلة في :

• دراسة قوائم الوثائق موضوع الإقصاء بالنسبة لأرشفة الوزارات أو الولايات أو القطاعات و البت في قابليتها للإقصاء.

• العمل على متابعة كل ما يطرأ من مستجدات على جداول تسيير الوثائق الأرشيفية الخاصة بأرشفة الوزارات أو الولايات أو القطاعات و مراجعة المديرية العامة للأرشفة الوطني إن اقتضى الأمر.

• السهر على تطبيق القرارات و التوجيهات الصادرة عن المديرية العامة للأرشفة الوطني فيما يخص الإقصاء.

• تسهيل تنفيذ إجراءات الإقصاء وفق الترخيصات الواردة من المديرية العامة للأرشفة الوطني.

• الإقدام و بانتظام على إرسال محاضر الإقصاء إلى المديرية العامة للأرشفة الوطني للإعلام.

أما فيما يخص الوثائق الأرشيفية غير المذكورة في جداول تسيير الوثائق الأرشيفية المقترحة للإقصاء، تقوم اللجنة بإبداء الرأي فيها و إرسال قوائمها إلى المديرية العامة للأرشفة الوطني للمصادقة عليها.

تهدف هذه التعليمة إلى تحديد كيفية تنظيم الأرشيف و وضع الآليات التي يراد اعتمادها و تطبيقها على أصناف معينة من الأرشيف. كما تذكر بالمهام الملقاة على عاتق اللجان المكلفة بمراقبة العمليات المتعلقة بالوثائق المقترحة للإقصاء و المصادق عليها من قبل المديرية العامة للأرشفة الوطني.

يحث هذا النص كذلك الإدارات المعنية على الامتثال لما تقتضيه خصوصيات الوثيقة موضوع الاقتراح و يشير إلى ضرورة احترام أحكام القانون رقم 88-09 المؤرخ في 26 جانفي 1988 المتعلق بالأرشفة الوطني، لاسيما المادتين 8 و 9 من الباب الثاني الخاص بالأرشفة العام، إلى جانب النص التنظيمي التطبيقي للمنشور رقم 06 المؤرخ في 1994 المتضمن حذف بعض أصناف الأرشيف الولائي.

سعيًا منا إلى توحيد الإجراءات المتمثلة في حماية الرصيد الأرشيفي الوطني و تذكريا لما ورد في النصوص المشار إليها، ألفت الانتباه إلى أنه في إطار اعتماد منهج موحد في ضبط القواعد الخاصة بمباشرة العمليات الخاصة بإقصاء الأرشيف و نظرا لما تتطلبه هذه العملية من حيطة و دقة، إتباع التوجيهات و الإجراءات و الأحكام الآتي ذكرها :

تتكفل اللجنة الولائية أو الوزارية أو القطاعية المعنية بمتابعة عمليات الإقصاء بكل الإجراءات الخاصة بالعملية. و عليه فإنها مخولة في كل الحالات باتخاذ ما تراه

المدفوعات

استقبلت مؤسسة الأرشيف الوطني خلال السداسي الأول من سنة 2013، عدة مدفوعات سواء كانت من الإدارات المركزية أو الخواص، و يمكن تصنيف هذه المدفوعات إلى صنفين مدفوعات عادية و مدفوعات غير عادية كما هو موضح في الجدولين الآتيين :

المدفوعات العادية

الرقم	الجهة الدافعة	المحتوى	التواريخ القصوى	الملاحظة
01	رئاسة الجمهورية مديرية الأرشيف	أرشيف التسيير	1979 1983	2013
02	الهيئة الوطنية للرقابة التقنية للبناء «CTC»	ملفات المراقبة التقنية للبنيات	1965 1983	2013



عملية تشخيص المدفوعات

المدفوعات غير العادية

الرقم	الجهة الدافعة	المحتوى	التواريخ القصوى	الملاحظة
01	وزارة الشؤون الخارجية	نسخ من خرائط جغرافية مصممة في أواخر القرن 19	القرن 19	2013
02	المديرية العامة للأرشيف الوطني	وثائق تاريخية خاصة بالعلاقات الجزائرية السويدية	/	2013
03	الأرشيف الصربي	العلاقات الجزائرية اليوغسلافية	1956 1976	2013
04	الأرشيف الدنماركي	أرشيف القنصلية الجزائرية بالدنمارك	1801 1815	2013
05	الأرشيف السويدي	أرشيف تاريخي متعلق بالعلاقات الجزائرية السويدية	1772 1974	2013
06	الأرشيف السويدي	وثائق تاريخية تحت عنوان Algerica Vol 1-2-3	/	2013
07	الأرشيف الأندونيسي	وثائق تاريخية	/	2013
08	السيدة سليمة صحراوي بوعزيز	أرشيف فيدرالية جبهة التحرير الوطني بفرنسا	1954 1962	2013
09	وزارة البريد و تكنولوجيا الإعلام و الاتصال	ملف حول الأرشيف المتعلق بالبريد و التلغراف و الاتصالات السلكية و اللاسلكية «P.T.T» للفترة الاستعمارية	1886 1962	2013

المعالجة العلمية للأرشيف



قاعة المعالجة

ب- معالجة المدفوعات :

أما فيما يخص المدفوعات التي استقبلتها مؤسسة الأرشيف الوطني، فقد تمت معالجة المدفوعات الآتي ذكرها :

- رصيد «مديرية الري» (05 مدفوعات).
- رصيد «وزارة الداخلية و الجماعات المحلية» (الجزء 1).
- رصيد «تراث الجزائر العاصمة».
- رصيد «وزارة الشباب و الرياضة».
- رصيد «منظمة التعاون الصناعي».
- رصيد «وزارة العمل و الضمان الاجتماعي».

أ- معالجة رصيد الإقامة العامة بالجزائر :

واصلت مصلحة الدراسات و البحث معالجة أرصدة المدفوعات التي استقبلها قسم حفظ الأرشيف و معالجته، و كذا رصيد الإقامة العامة بالجزائر و المتمثل في أرشيف المديرية التالية :

- مديرية الاقتصاد «الجزء 1 – الجزء 2»
- مديرية الغابات : «الجزء 5».
- مديرية الصحة : «الجزء 5».
- مديرية الأشغال العمومية.
- مديرية المالية.
- مديرية الأمن الوطني «الجزء 2».
- مديرية الداخلية و الفنون الجميلة.
- الناحية الاقتصادية للجزائر.
- مديرية الوظيف العمومي.



المعالجة العلمية للوثائق الأرشيفية

الرقمنة

خلال السداسي الأول لسنة 2013 تم إعادة رقمنة رصيد الحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية من العلبة 18 إلى العلبة 57 أي 2748 مرجع ما يعادل 11565 صورة إلكترونية .

كما تم ملئ البطاقات الكشفية لكل من :

- رصيد عبد الحميد مهري.
- رصيد محفوظ بنون.



التسيير الإلكتروني للوثائق (GED)



الندوات

املتقيات

املعارض

ملتقى دولي حول العلاقات التاريخية الجزائرية اليوغسلافية من 1954 إلى 1980



احتضنت قاعة المحاضرات بمقر مؤسسة الأرشيف الوطني يوم 27 جانفي 2013 فعاليات الملتقى الدولي حول «العلاقات التاريخية الجزائرية اليوغسلافية خلال الفترة الممتدة من 1954 إلى 1980» حيث شارك فيه مجموعة من الباحثين و المؤرخين من الجزائر و صربيا.

المجال الاقتصادي والثقافي والعلمي بعد الاستقلال».

ويهدف هذا الملتقى إلى تسليط الضوء على فترة من فترات تاريخ الجزائر وكذا جمع التراث الأرشيفي الجزائري المتواجد في دور أرشيفات يوغسلافيا (سابقا)، بهدف كتابة تاريخ الجزائر من خلال المرجع الأساسي المتمثل في الوثيقة الأرشيفية.

تناول هذا الملتقى عدة محاور رئيسية من بينها: «إبراز الموقف اليوغسلافي المساند للجزائر في حربها التحريرية 1954-1962» و «علاقة الجزائر بيوغسلافيا المتضامنة مع القضية الجزائرية في المحافل الدولية» وكذا «يوغسلافيا والعالم العربي» و «التعاون الجزائري اليوغسلافي في



المدير العام للأرشيف الوطني الجزائري يستلم وثائق أرشيفية من المدير العام للأرشيف الصربي السيد ميلادان ميلووفيتش

ملتقى دولي حول العلاقات الجزائرية الإسكندنافية وهولندا من القرن 16 إلى 19

تضمن هذا الملتقى أربعة محاور رئيسية تمثلت في «الهيمنة الجزائرية على البحر الأبيض المتوسط خلال القرون 16، 17، 18» و «العلاقات الجزائرية مع دول الغرب وبالأخص الإسكندنافية وهولندا» و «النشاط الاقتصادي لميناء الجزائر» فيما تناول المحور الرابع و الأخير «مكانة الأسرى في البنية السياسية والاجتماعية» من خلال عرض رسائلهم وتقاريرهم في هذا المجال.

في ختام هذا الملتقى عبر المشاركون فيه على ضرورة تكثيف الجهود والتعاون في مجال الأرشيف من أجل حماية الذاكرة الوطنية من الضياع كي تبقى دائما حاضرة في ذاكرة الأجيال القادمة.



إنعقد هذا الملتقى الدولي بمقر مؤسسة الأرشيف الوطني بالعاصمة ما بين 12 إلى 13 مارس 2013، ويندرج هذا الملتقى في إطار المساعي الحثيثة التي تبذلها الدولة الجزائرية من أجل استرجاع الأرشيف من الدول الإسكندنافية، وكذا جمع الأرشيف المتنوع المتواجد في مختلف الدول قصد استغلاله وإعطاء الباحثين فرصة للإطلاع على بعض الجوانب التاريخية التي لا زال الغموض و الإلتباس يكتنفها.



المدير العام للأرشيف الوطني الجزائري يستلم وثائق أرشيفية من رئيسة الأرشيف الإقليمي السويدي السيدة أناكران أرمدمسن

ندوة علمية بعنوان «خمسون سنة من العلاقات الدبلوماسية الجزائرية، آفاق تطورها المستقبلية»

الأندونيسية نسخة من خطاب ألقاه الرئيس الأندونيسي السابق أحمد سوكارنو في مؤتمر باندونغ.

وتدخل هذه الندوة في إطار توطيد العلاقات العريقة التي تربط جاكارتا بالجزائر منذ القدم باعتبار أن اندونيسيا كانت من الدول السبقة إلى الاعتراف بالحكومة



من طرف رئيسة أرشيف

تخليدا للذكرى الخمسين لاسترجاع السيادة الوطنية، واحتفاءً بخمسينية العلاقات الدبلوماسية الجزائرية الأندونيسية، نظمت بمقر مؤسسة الأرشيف الوطني يوم 02 جوان 2013 ندوة علمية بعنوان «خمسون سنة من العلاقات الدبلوماسية الجزائرية، آفاق تطورها المستقبلية»، وهذا من خلال المبادرة التي قامت بها سفارة أندونيسيا بالجزائر بالتعاون مع الأرشيف الوطني.



رئيسة أرشيف اندونيسيا السيدة غينا ماسوداح حوسني تستلم نسخة من الخطاب الذي ألقاه الرئيس الأندونيسي السابق أحمد سوكارنو في مؤتمر باندونغ 1955

الجزائرية المؤقتة إلى جانب كل من باكستان ويوغسلافيا لذلك حث المشاركون في هذه الندوة على ضرورة تعزيز وتطوير العلاقات الأخوية التي تربط بين البلدين من أجل مواجهة التحديات المستقبلية التي تواجهها المنطقة الأفرو-أسيلاوية.

اندونيسيا، السيدة «غينا ماسوداح حوسني» إلى المدير العام للأرشيف الوطني السيد عبد المجيد شيخي، تضمنت مجموعة من الوثائق والصور التي تؤرخ لمؤتمر باندونغ الذي انعقد بجاكارتا عام 1955.

ومن جانبه قدم المدير العام للأرشيف الوطني السيد عبد المجيد شيخي نظيرته

تخلل هذه الندوة تسليم أرشيف



المدير العام للأرشيف الوطني الجزائري يستلم صورة تاريخية تعود لفترة انعقاد مؤتمر باندونغ

ملتقى وطني حول أرشيف المؤسسات الإدارية في الجزائر: مصطلحات وممارسات

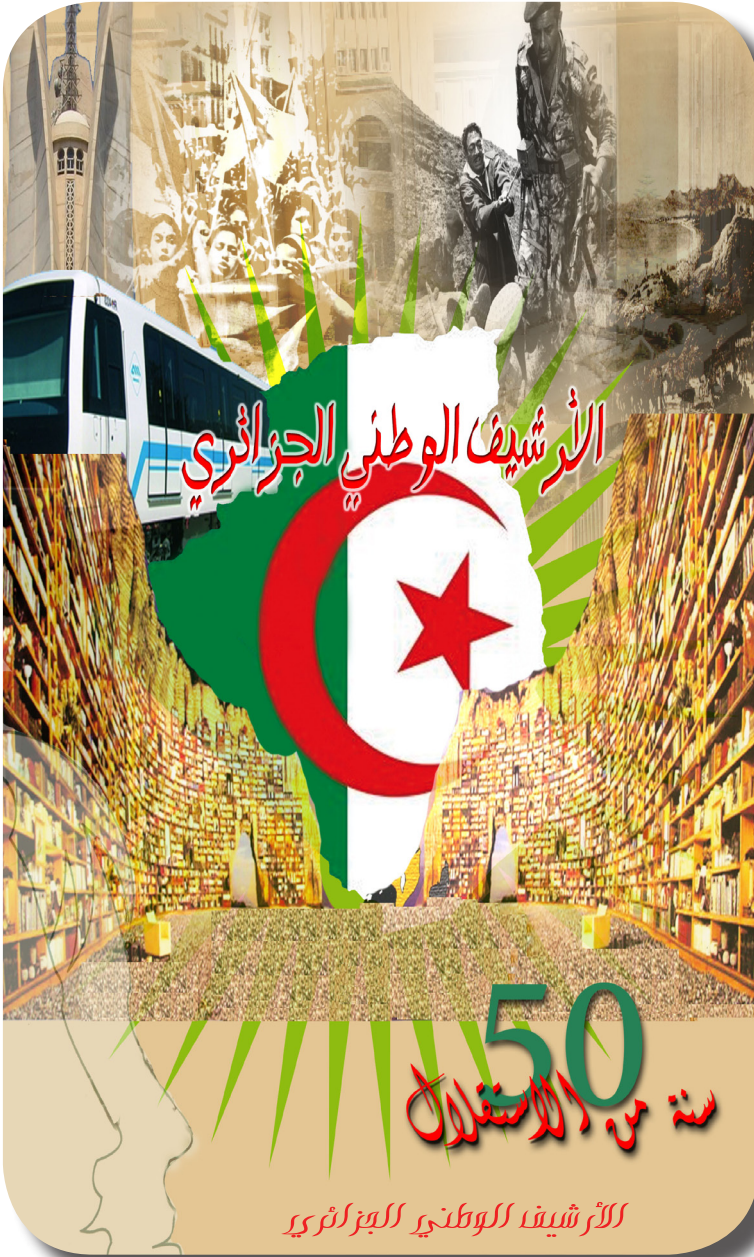
إحتفاءا باليوم العالمي للأرشيف، إحتضنت كلية العلوم الإنسانية و الحضارة الإسلامية لجامعة وهران يومي 09 و 10 جوان 2013 أشغال الملتقى الوطني حول «أرشيف المؤسسات الإدارية في الجزائر: مصطلحات وممارسات»، نظمه كل من مخبري «أنظمة المعلومات والأرشيف في الجزائر» و «الفلسفة وتاريخ الزمن الحاضر» بالتنسيق مع مؤسسة الأرشيف الوطني.

وقد تطرق هذا الملتقى إلى جملة من المحاضرات، تناولت مواضيع مختلفة منها «الأرشيف والاتجاهات الحديثة في مجال علم الأرشيف» و «الأرشيف كأداة للحكم الراشد» و «تسيير الوثائق الأرشيفية من خلال التشريع الجزائري».



جامعة وهران

المعارض



بمناسبة إحياء ذكرى خمسينية إسترجاع السيادة الوطنية التي أقيمت هذه السنة تحت شعار «عيد الجزائر» سطرت مؤسسة الأرشيف الوطني برنامجا ثريا ومتنوعا احتفاء بهذه المناسبة الغالية والعزيزة على الشعب الجزائري، حيث امتدت هذه الفعاليات على مدار سنة كاملة من جويلية 2012 إلى جويلية 2013، نظمت خلالها مجموعة من النشاطات (معارض، ندوات ملتقيات، محاضرات و أيام دراسية) وهذا للتعريف بالتاريخ الجزائري خاصة الحقبة الإستعمارية الفرنسية، وكذا الإنجازات الكبرى التي حققتها الجزائر بعد الإستقلال.

وفي هذا السياق تضمن البرنامج الخاص بخمسينية إسترجاع السيادة الوطنية المعارض الآتية :

معرض حول العلاقات التاريخية الجزائرية اليوغسلافية 1954-1980

في إطار الاحتفال بذكرى خمسينية استرجاع السيادة الوطنية، نظمت مؤسسة الأرشيف الوطني يوم 21 جانفي 2013 معرض بعنوان «العلاقات التاريخية الجزائرية اليوغسلافية 1954-1980» حيث تناول هذا المعرض صورا فوتوغرافية وبيانات كتابية ومراسلات وإشعارات متبادلة بين المسؤولين الجزائريين ونظرائهم اليوغسلاف خلال الفترة الممتدة من 1954 إلى 1980.



سفير جمهورية صربيا بالجزائر رفقة المدير العام للأرشيف الصربي خلال زيارتهما للمعرض

تعزيز مجال التكوين بين الجزائر و يوغسلافيا
Reinforcing the field of training between Algeria and Yugoslavia

INVENTAIRE PROFESSIONNEL
 Une formation professionnelle a été organisée à Alger le 22 au 23 Juin 1980. Elle a réuni des spécialistes des différents secteurs administratifs concernés par la réalisation de programmes de concert de formations professionnelles.

• Objectifs de l'Etat à la formation professionnelle:
 Les dispositions ont porté sur la réalisation de 10 centres de Formation Professionnelle (FFP), et cela sous la maîtrise relative de conception spécialisée. Ces centres ont été créés à Alger le 16 octobre 1981. Et à leur création, des contrats de réalisation furent signés avec les Etats concernés. Les centres d'équipement furent algériens avec la fourniture d'Etat.

Partenariat:
 48 étudiants de maîtrise de l'Hydraulique professionnelle de l'Université de Belgrade (FFP) ont été en charge par la partie algérienne. Ils ont eu pour leur maître pendant l'année 1981-1982.

Le Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche Scientifique a été chargé par la partie algérienne pour la mise à disposition de locaux et d'équipements pour les disciplines liées au métier.

ملف من حوار سفير من طرف وزارة الشؤون الخارجية خلال شهر نوفمبر 1980
 يتضمن حواراً بين وزير الشؤون الخارجية من طرف الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية ووزير الشؤون الخارجية من طرف جمهورية صربيا.

Extract from rapport realized during October 1981 the Foreign Affairs Ministry it refers to the organized negotiations between Algerian and Yugoslavian that aim at creating professional training institutions in different Algerian regions.

ملف من حوار التفاهة المبرم بين وزير الثقافة والاعمال والفنون من طرف الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية من جهة ووزير الثقافة والاعمال والفنون من طرف جمهورية صربيا من جهة اخرى.
 يتضمن حواراً بين وزير الثقافة والاعمال والفنون من طرف الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية ووزير الثقافة والاعمال والفنون من طرف جمهورية صربيا.

Extract from the agreement's articles ratified in the 28th November 1982 between the minister of town and Country Planning and the Planning Federalist Institute of the Federal Socialist Republic of Yugoslavia. It stresses cooperation of training the highest personalities of both countries in the field of planning and developing the system of training and working on organizing common conferences between both sides

الأرشيف الوطني الجزائري
The National Archives of Algeria

معرض حول العلاقات التاريخية الجزائرية اليوغسلافية 1954-1980
Exhibition about the historical relations between Algeria and Yugoslavia relationships 1954-1980

Exhibition about the historical relations between Algeria and Yugoslavia relationships 1954-1980

تفكيرية إعلامية داخلية تصدر عن مؤسسة الأرشيف الوطني

الافتحة من المعرض

الافتحة الرئيسية للمعرض

معرض بعنوان " جرائم فرنسا...وصمة عار في ذاكرة الشعب الجزائري "

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

الأرشيف الوطني الجزائري

جرائم فرنسا... وصمة عار
في ذاكرة الشعب الجزائري

وعقدنا العزم أن تحيا الجزائر... هو شعار المعرض الذي نظم يوم 18 فيفري 2013 بمقر مدرسة الشرطة لعين البنيان تحت عنوان «جرائم فرنسا... وصمة عار في ذاكرة الشعب الجزائري» وذلك بمناسبة الإحتفاء بذكرى يوم الشهيد، هذا اليوم الذي يخلد لذكرى شهداءنا الأبرار الذين ضحوا بأرواحهم الطاهرة من أجل أن تحيا الجزائر حرة مستقلة.

و قد تناول هذا المعرض كرونولوجيا الأحداث

التاريخية التي مرت بها الجزائر في السابق إنطلاقا من و ضعية الجزائر قبل و بعد الإحتلال الفرنسي عام 1830، ثم ظهور المقاومة الشعبية واندلاع الثورة التحريرية المباركة في الفاتح من نوفمبر 1954، وصولا إلى مرحلة الإستقلال و انتصار الشعب الجزائري بسترجاعه لسيادته الوطنية و دخوله فيما بعد في مرحلة جديدة عنوانها التشييد و البناء.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
Algerian Democratic and People's Republic

الأرشيف الوطني الجزائري
National Archives of Algeria

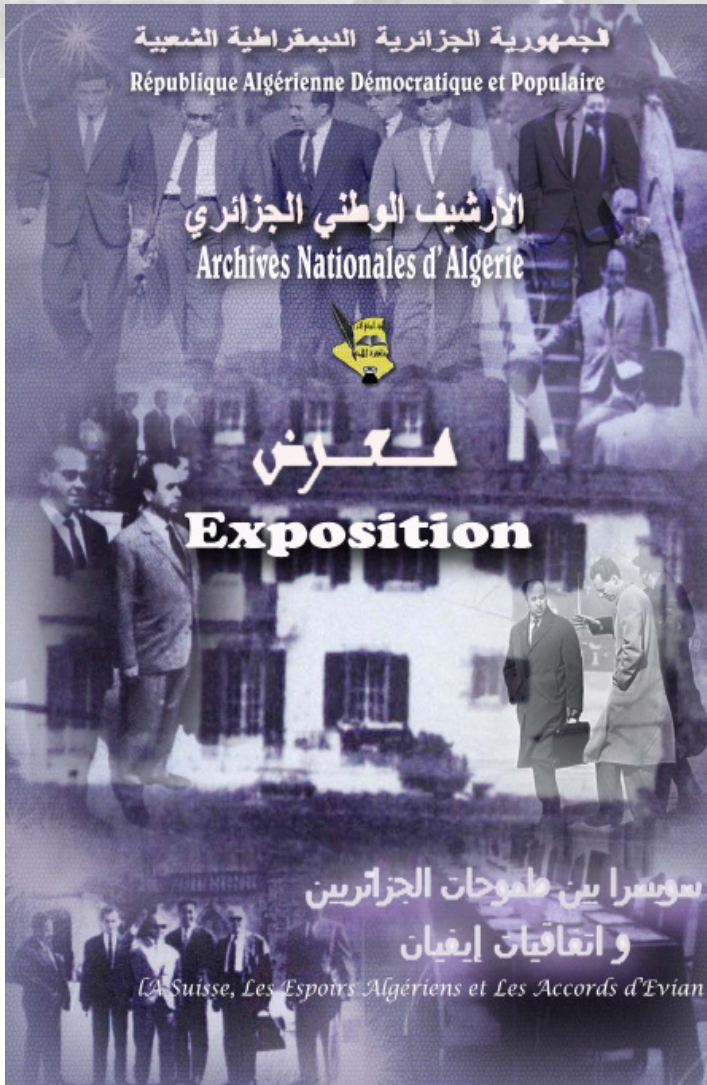
عقدنا العزم
أن تحيا الجزائر

We've Taken the Survival of Algeria upon Ourselves

معرض تحت عنوان «سويسرا بين طموحات الجزائريين... واتفاقيات إيفيان»

تم تنظيم هذا المعرض بجامعة فريبور بسويسرا يوم 25 مارس 2013 وذلك على هامش ملتقى دراسي بعنوان «سويسرا و اتفاقيات إيفيان: التاريخ و شهادة شخصيات عايشت الحدث».

ويأتي هذا المعرض في سياق الإحتفاء بالذكرى الخمسين لإسترجاع السيادة الوطنية، كما يشكل فرصة سانحة للتعرف على ما يحتوي عليه الأرشيف الوطني من وثائق و مستندات تأرخ للعلاقات التي تربط بين الجزائر وسويسرا منذ بداية القرن الماضي.



اللافتة الرئيسية للمعرض

معرض حول العلاقات بين الجزائر والبلدان الإسكندنافية وهولندا من القرن 16 إلى 19

نظم هذا المعرض على هامش الملتقى الدولي حول العلاقات الجزائرية الإسكندنافية خلال الفترة الممتدة من 12 إلى 13 مارس 2013 تحت عنوان «العلاقات الجزائرية والبلدان الإسكندنافية وهولندا من القرن 16 إلى 19» ويأتي هذا المعرض ليسلط الضوء على عراقة العلاقات الجزائرية الإسكندنافية منذ القدم وهذا تزامنا مع الإحتفاء بخمسينية استرجاع السيادة الوطنية.



زيارة سفيرة فنلندا بالجزائر للمعرض



معاهدة سلم و تجارة بين داي الجزائر و هولندا
Peace and trade treaty between the Algerian Dey and Holland

الأرشيف الوطني الجزائري
National Archives of Algeria

معااهدة سلم و تجارة من داي الجزائر و هولندا
خاصة بتره عبور البواخر الحربية و التجارية
08 ستمبر 1726 الموافق لـ 11 محرم 1139
Peace and trade treaty between the Algerian Dey
and Holland concerning the freedom of trade
and war ships to cross the sea
September 08, 1726
a record with the Melchior 1708, 1739

معاهدة سلم و تجارة بين داي الجزائر و هولندا
خاصة بحرية عبور البواخر الحربية و التجارية
8 ستمبر 1726 الموافق لـ 11 محرم 1139



الأرشيف الوطني الجزائري، 12 و 13 مارس 2013
The National Archives of Algeria, 12th and 13th of March 2013

اللافتة الرئيسية للمعرض

معرض للصور و الوثائق التاريخية بعنوان «روح باندونغ»

بمناسبة الإحتفاء بالذكرى الخمسين لاسترجاع السيادة الوطنية نظم الأرشيف الوطني يوم 02 جوان 2013 معرض بعنوان «روح باندونغ» وذلك على هامش الندوة العلمية التي كان عنوانها «خمسون سنة من العلاقات الدبلوماسية الجزائرية، آفاق تطويرها المستقبلية»، حيث استعرض هذا المعرض جوانب من العلاقات التاريخية الوطيدة التي تربط بين الجزائر و جاكارتا منذ القدم إلى جانب مشاركة الدولتين في العديد من المؤتمرات على غرار حركة عدم الإنحياز ومؤتمر باندونغ الذي احتضنته جاكارتا سنة 1955.



جانب من معرض روح باندونغ

المبادئ التاريخية العشرة لمؤتمر باندونغ

Ten Historical Principles of Bandung Conference

- 1 - احترام حقوق الإنسان الأساسية وأغراض ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة .
- 2 - احترام سيادة جميع الدول وسلامة أراضيها .
- 3 - الامتناع عن أي تدخل في الشؤون الداخلية لبلد آخر .
- 4 - احترام حق كل دولة في الدفاع عن نفسها أفراديا أو جماعيا وفقا لميثاق الأمم المتحدة .
- 5 - الامتناع عن استخدام التنظيمات الدفاعية الجماعية لخدمة المصالح الذاتية لاية دولة من الدول الكبرى .
- 6 - تجنب الأعمال أو التهديدات العدوانية أو استخدام العنف ضد السلامة الإقليمية أو الاستقلال السياسي لأي بلد .
- 7 - تسوية جميع النزاعات الدولية بالوسائل السلمية كالتفاوض أو التوفيق أو التسوية القضائية أو أية وسيلة سلمية أخرى تختارها الأطراف المعنية وفقا لميثاق الأمم المتحدة .
- 8 - امتناع أية دولة عن ممارسة الضغط ضد غيرها من الدول .
- 9 - تنمية المصالح المشتركة والتعاون المتبادل .
- 10 - احترام العدالة والالتزامات الدولية .

الأرشيف الوطني الجزائري

لافتة من المعرض

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

Algerian Democratic and People's Republic

الأرشيف الوطني الجزائري

National Archives of Algeria

روح باندونغ

THE SPIRIT OF BANDUNG

PROMISING PERSPECTIVES

آفاق واعرة

الأرشيف الوطني الجزائري

اللافتة الرئيسية للمعرض

وفود من مختلف الهيئات العمومية و العسكرية تزور مقر مؤسسة الأرشيف الوطني



الزيارات

استقبلت مؤسسة الأرشيف الوطني خلال السداسي الأول من سنة 2013 العديد من الزيارات التي تندرج في إطار «سياسة الأبواب المفتوحة والتواصل» التي باتت تنتهجها المؤسسة منذ سنوات من أجل التعريف بها وكذا التحسيس والتوعية بأهمية الدور الذي تلعبه في الحفاظ على الموروث الثقافي للأمة.

وقد شملت هذه الزيارات وفودا من طلبة المدارس والمعاهد والجامعات إضافة إلى إطارات من هيئات عمومية وعسكرية، حيث اطلع الزوار على مختلف أقسام المؤسسة ومصالحها كما قدمت لهم التوضيحات و الشروحات اللازمة حول طبيعة الإمكانيات البشرية والمادية والتقنية التي تم تسخيرها من أجل حفظ وصيانة التراث الأرشيفي الوطني.

الزيارات الميدانية التي شهدتها المؤسسة خلال السداسي الأول من سنة 2013

وزارة الشؤون الدينية
و الأوقاف

22 جانفي 2013

طلبة السنة الأولى ماستر
بجامعة شميسل مليانة

18 فيفري 2013

الطلبة الضباط للمدرسة
العليا للإشارة - القليعة



28 فيفري 2013

ضباط المدرسة العليا
للبحرية - تمنفوست



24 فيفري 2013

إطارات مدرسة الشرطة
بمبنى البنيانج



25 فيفري 2013

تلاميذ مدرسة الفرقان القرآنية
بلدية القبة



16 أفريل 2013

طلبة المدرسة الوطنية
التأهيلية لدراسات مهندسي
- الرويبة -



05 مارس 2013
15 أفريل 2013

طلبة قلمس علم المكتبات والتوثيق جامعة
الجزائر (2)



08 أفريل 2013
28 أفريل 2013
17 جوان 2013

تلاميذ المدرسة الابتدائية
أوكيل الحاج ملام
بلدية بئر مراد رايس



07 ماي 2013

تلاميذ مدرسة البلدية
بالإي إبراهيم



05 جوان 2013

طلبة المعهد الوطني المتخصص في التكوين
المهني لتقنيات الإدارة والتسيير فرعي التوثيق
والمارشيف بالملسيلة



25 أفريل 2013 / 02 ماي 2013
09 ماي 2013

اليوم الثاني



التطوير



التكوين

الأرشيف الوطني أن تنظم عدة دورات تكوينية في إطار "إستراتيجية التكوين" التي تبنتها، حيث شهد السداسي الأول من سنة 2013 دورات تكوينية عديدة ومتنوعة شملت التكوين داخل المؤسسة وخارجها.



قاعة الدروس

في هذا الجانب عمدت مؤسسة الأرشيف الوطني إلى تطبيق سياسة " التكوين المستمر"، بهدف تلقين المتكويين الطرق والأساليب الحديثة في العمل، إلى جانب تحديد الصعوبات التي تواجهها مهنة الأرشيف من أجل صياغة البرامج التكوينية المناسبة للتكيف معها. وعلى ضوء ما سبق، إرتأت مؤسسة

التكوين داخل المؤسسة

دورات تكوينية إستفاد منها القائمون على أرشيف الإدارات المركزية واللامركزية والمؤسسات العمومية و الاقتصادية بهدف الإلتقان والرفع من مستوى أداء الأرشيفيين للتكفل الأليق بأرشيف الإدارات والمؤسسات الوطنية.



قاعة الدروس



الجانب التطبيقي من الدورة التكوينية لإطارات وزارة الشؤون الدينية

نظمت مؤسسة الأرشيف الوطني خلال السداسي الأول من السنة الجارية سبعة (07)

جدول يوضح الدورات التكوينية التي نظمتها المؤسسة خلال السداسي الأول لسنة 2013

المقر	عدد المتربصين	نوعية التربص	الفترة	الهيئة المستفيدة
مؤسسة الأرشيف الوطني	44	المبادئ الأولية للأرشفة	من 24 إلى 28 مارس 2013	المجمع الصناعي لإسمنت الجزائر
مؤسسة الأرشيف الوطني	25	تحسين المستوى	من 14 إلى 18 أبريل 2013	- المدرسة العليا للري - مؤسسة سانوفي للأدوية - المؤسسة العمومية للبت الإذاعي - مطار الجزائر
مؤسسة الأرشيف الوطني	47	المبادئ الأولية للأرشفة	من 21 إلى 25 أبريل 2013	المجمع الصناعي لإسمنت الجزائر
مؤسسة الأرشيف الوطني	30	المبادئ الأولية للأرشفة	من 12 إلى 16 ماي 2013	- الجزائرية للتأمينات - الوكالة الوطنية لتسليية الشباب - الديوان الوطني للتطهير - الوكالة الوطنية للطرق السريعة - المؤسسة العمومية للبت الإذاعي
مؤسسة الأرشيف الوطني	44	التسيير الإلكتروني للوثائق	من 26 إلى 30 ماي 2013	المجمع الصناعي لإسمنت الجزائر
مؤسسة الأرشيف الوطني	14	المبادئ الأولية للأرشفة	من 03 إلى 06 جوان 2013	- مجمع صيدال فرع فرمال - وزارة الفلاحة و التنمية الريفية
مؤسسة الأرشيف الوطني	15	المبادئ الأولية للأرشفة	من 09 إلى 13 جوان 2013	مديرية الموارد البشرية للأمن الوطني

التكوين خارج المؤسسة

تنظيم جلسات عمل على هامش زيارة الوفد الجزائري للمركز الليبي للمحفوظات و لدراسات التاريخية



المدير العام للأرشيف الوطني الجزائري خلال زيارته للمركز الليبي

من 31 مارس إلى غاية 4 أبريل 2013 وذلك في إطار تعزيز علاقات التعاون بين الأرشيف الجزائري والليبي. وعلى هامش هذه الزيارة، تم برمجة جلسات عمل لفائدة الأرشيفيين العاملين بالمركز الليبي استفادوا خلالها من توضيحات وشروحات شاملة حول التشخيص و المعالجة العلمية للأرصدة الأرشيفية، حيث أعطيت لهم التوجيهات اللازمة في هذا الشأن.

قام وفد من الأرشيف الوطني الجزائري برئاسة المدير العام للأرشيف الوطني السيد عبد المجيد شيخي مرفوقا بإطارين من المديرية العامة للأرشيف الجزائري بزيارة قادتهم إلى المركز الليبي للمحفوظات والدراسات التاريخية خلال الفترة الممتدة

التربص التقني الدولي في الأرشيف (STIA)



الأرشيف الوطني الفرنسي

في إطار تبادل الخبرات و الاطلاع على التقنيات الحديثة في مجال الأرشيف، أوفدت مؤسسة الأرشيف الوطني إلى فرنسا بعثة متكونة من إطارين من مركز الأرشيف الوطني و آخرين من مصلحة الوثائق و الأرشيف التابعة لكل من ولايتي «تندوف» و «إليزي». حيث استفادوا من تربص نظري و تطبيقي خلال الفترة الممتدة من 4 أبريل إلى 5 ماي 2013 أشرف على تنظيمه قسم التكوين التابع للمديرية العامة للتراث. تمحور هذا التربص حول التقنيات الحديثة في مجال

فردية و ورشات عمل جماعية سمحت للمشاركين فيه بتعزيز خبراتهم وتجاربهم في الميدان.

السيدة نصيرة مترتر
مديرة فرعية للبرمجة و التكوين

الأرشيف، حيث سطر له برنامج عمل كامل و متكامل تضمن إلقاء سلسلة من الدروس و المحاضرات و الندوات بالإضافة إلى أعمال تطبيقية

نشاطات مصلحة الترميم والتجليد الفني

المكروبيولوجية بالمراقبة الدورية لشروط الحفظ على مستوى المؤسسة وذلك عن طريق معاينة الحالة الفيزيائية لغرفة التبريد وكذا القيام بالتحاليل المكروبيولوجية للوثائق الأرشيفية و ذلك بتحديد الإصابات بالفطريات و الفحص من حيث درجة الحموضة و تجربة انحلال الحبر لبعض الوثائق ، كما يقوم المخبر بالتحاليل المكروبيولوجية لهواء المخازن والمراقبة لثنائية درجة الحرارة و نسبة الرطوبة بالإضافة إلى القيام بتحاليل للمياه المستهلكة للشرب في كل شهر.

الحر و القماش بتجليد وتغليف :

- 56 سجل من المحاكم الشرعية الدفعة الأولى 2004 لوزارة العدل.
- 59 كتاب من مختلف المصالح.
- 80 حافظة للوثائق.
- 02 نسخة من الجريدة الرسمية.
- 02 نسخة من جريدة المجاهد.
- 40 وحدة من معاهدات السلم.



عملية التجليد الفني

قامت مصلحة الترميم والتجليد الفني على مستوى الورشات بإنجاز كل الأعمال الموكلة لها من ترميم وتجليد وثائق وسجلات و كتب حيث قامت ورشة الترميم بترميم سجلين (02) من المحاكم الشرعية الدفعة الأولى لوزارة العدل 2004 وكذا وثيقة تتمثل في شجرة الأنساب (02 متر) بالإضافة إلى ترميم وثيقة أخرى تمثلت في بطاقة التعريف تعود إلى سنة 1916.



عملية التجليد الفني

- نسخة من خريطة الأطلس.
- بالموازاة مع ذلك يقوم مخبر التحاليل



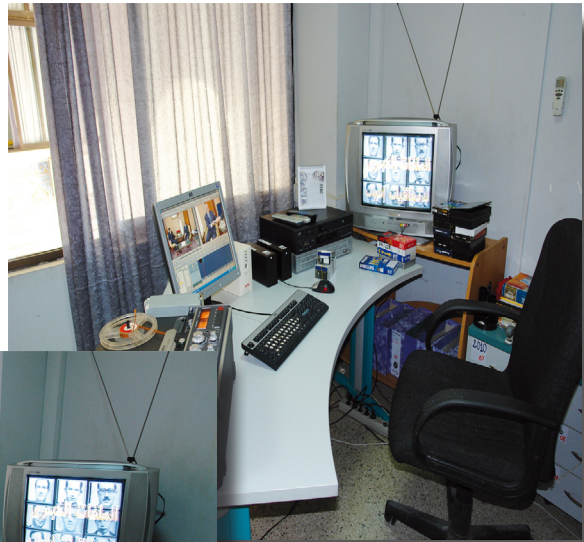
عملية التجليد الفني

أما ورشة التجليد الفني فقد قامت باستعمال الجلد

خلية السمعي البصري

شخصت مجمل الأشرطة السمعية البصرية الموجودة على مستوى "الرصيد السمعي البصري"، بنوعيه "VHS" و "Mini DV"، وهذا حسب سنوات تسجيلها و تشتمل على النشاطات والأعمال الداخلية والخارجية التي تقوم بها المؤسسة، حيث قامت الخلية بتسجيل مختلف النشاطات التي أقيمت داخل وخارج المؤسسة، و التي تعد ذات أهمية كبرى و هي:

- تسجيل الملتقيات و الندوات و الأيام العلمية (التاريخية).
- تسجيل المحاضرات و الأحداث التاريخية.
- تسجيل النشاطات و التظاهرات الوطنية.



خلية السمعي البصري بمؤسسة الأرشيف الوطني الجزائري

الأرشيف ذاكرة الأمة



التوجهات العمرية في مجال الأرشيف

العصرية من حيث معالجته، تصنيفه و تبليغه عبر مختلف الوسائل التقنية و الالكترونية.

مكنت هذه التغيرات النوعية الباحث من الاطلاع على الأرشيف المصنف الذي يخص موضوع بحثه دون التنقل ، كما يمكنه الحصول على نماذج البحث المراد الاطلاع عليها أو تحديد موقع حفظها ، و بالتالي تبليغها عبر النظم الإعلامية و الالكترونية المطابقة للتنظيم المعمول به وفق التشريع الذي يخضع له نظام تبليغ الأرشيف عن بعد.

ففي عصر الإدارة الالكترونية و بالنظر للحلم الذي تداولته في مطلع التسعينات نظرية المكتب «صفر ورق» أين هي مكانة عالم الأرشيف و دور الأرشيفي؟

بذلك المعلومات العلمية و التقنية تصنف الكترونيا و يمكن تبليغها في مدة زمنية جد قصيرة. و بالتالي أصبحت إشكالية تلبية الطلب على المعلومات تنصدر طليعة اهتمامات مراكز و دور الأرشيف و التوثيق في العالم.

و لما للأرشيف من قيمة و أهمية في التعريف بالحقوق و كمرجعية للبحث التاريخي و العلمي ، أضحت من الضروري أن يتطلع إلى مصاف هذه التقنيات الجديدة و يدخل عصر التسيير الالكتروني للوثائق و الرقمنة بغض النظر عن مضمون الوثيقة التي تحافظ على طابعها و تصنيفها الأصلي الذي يمنع كل تحول أو تغيير لفحواها. فتسيير الأرشيف عرف تألقا نوعيا إذ أصبح يتداول الكترونيا و يساير احدث التقنيات

عرفت الاستحداثات التكنولوجية المتتالية تفوقا كبيرا في العالم، عالم التقنيات الالكترونية ذات الطراز العالي، عالم آخر المستجدات الافتراضية، عالم الاتصالات عن بعد، عالم طغى عليه التنافس على أبرز و أجود الاختراعات في عالم الانترنت و الانترنت، أضحت العالم بالفعل على قول نائبة مجلس الشيوخ بالولايات المتحدة الأمريكية السيدة هيلاري كلنتون، قرية صغيرة.

تطفو على هذا العالم الاتصالات اللاسلكية، مما أضفت حركية و سرعة في البحث عن أقرب و أسرع وسيلة للحصول على المعلومة، الأمر الذي دفع بعالم التوثيق و الأرشفة للارتقاء إلى مصاف هذه المتطلبات، إذ أصبحت

الإطار

حاولنا من هذا المنطلق الإجابة على بعض التساؤلات التي طرحت و تطرح في عالم الأرشيف على مستوى المنظمات الدولية و القارية و كذا دور الأرشيف و الأخصائيين والمتمثلة أساسا في دور الأرشيفي و موقفه اتجاه التطورات التكنولوجية التي تعرفها الإدارات و المؤسسات في تسيير وثائقها . ما هي المسؤوليات و المهام و كذا التحديات الواجب وضعها في مجال التسيير و الأرشفة الالكترونية ، علاقته مع الإداريين ، المقررين والتقنيين القائمين على استغلال المنظومات المعلوماتية.

عرجنا كذلك على المراحل الأساسية الواجب القيام بها لضمان نجاح المرحلة الإنتقالية من إدارة الوثائق إلى التسيير الالكتروني للوثائق ، و في هذا الصدد تم التطرق إلى ضرورة تحضير الأرضية القانونية و التنظيمية الملائمة لانطلاق مشروع العمل بنظام التسيير الالكتروني مواكبة للاستحداثات المتتالية عن

التطبيقات الإلكترونية في عالم يزخر بالمفاهيم المترادفة كالعولمة، الشمولية و مجتمع المعلومات.

و عليه تهدف المداخلة إلى التعريف بمعالم المحاور التالية :

- دور الأرشيفي في ظل المتغيرات التكنولوجية.
- تطبيق المناهج القائمة على إدارة المعارف و الوثائق تحضيرا لدخول عالم الرقمنة و التسيير الالكتروني للوثائق.
- تحديد المعايير الأساسية التي يقوم عليها أي مشروع للتسيير الالكتروني للوثائق.
- تثمين دور الأرشيفي في توجيه وتقنين مسار حياة الوثيقة الالكترونية و الحفاظ على ديمومة المعلومات باعتبارها ذاكرة مؤسسات الدولة و المجتمع.
- انتهاج مبدأ إدارة الوثائق ودور الأرشيفي في التأثير على عملية اتخاذ القرار.
- نعيش في بداية الألفية الثالثة عصر الرقمنة و الربوتيك، مفادها تطورات هائلة تطرق أبوابنا لتفتحها على مصراعيها و تولج في مختلف شؤون

و مجالات انشغالاتنا ، و منها الأرشيف الذي تنصب مساعيه نحو تنظيم تسيير المعلومات مهما كان وعاء الوثيقة. و لما كان لتطور التكنولوجيات الرقمية للمعلومات أثر مباشر على الوثيقة الالكترونية، فكان لزاما بل تحديا جديدا يقطع الأرشيفي على نفسه التحكم فيه و إدراجه في انشغالات دور الأرشيف كمحور استراتيجي للسياسة الأرشيفية الوطنية. ارتكازا على هذا الأساس تتضح الرؤيا و المسؤولية التي سيتحملها مستقبلا الأرشيفي لتهيئة الأرضية و الذهنيات في الطريقة الجديدة للتفكير و الاتصال و التفاعل مع البيئة الرقمية. تعتبر هذه المهمة صعبة ، ذلك أنها تتصدى لبعض المقاومات من قبل الإدارات و المؤسسات و كذا بعض السلوكات التي يصعب عليها مواكبة المستجدات التكنولوجية .

كما يتعين عليه و من هنا يظهر لنا بحكم باعتباره الأداة القانونية التي يقوم عليها التشريع في مجال الأرشيف، لهذا المستجدات في عالم بالأخذ بمقاليد الريادة في التوجيه و التسيير بالنسبة لولوج إدارتنا عالم الرقمنة و التسيير الإلكتروني للوثائق ، العملة الوحيدة التي تضمن إتاحة الظروف الموضوعية و القانونية انطلاقا من إرساء الأسس الممهدة للأرشفة الإلكترونية.

• تجدر الإشارة في هذا المضمار إلى أن المنظمات القارية و الدولية القائمة على ميدان الأرشيف و منها الفروع الإقليمية للأرشيف بما (عربيكاً) و المجلس الدولي للأرشيف ، تحت الحكومات على ضرورة إعطاء الأهمية اللازمة لدور الأرشيف و وظيفة الأرشيف و ترشيدها للحكم و تحكما في المستجدات التكنولوجية.

الأسس الممهدة للأرشفة الإلكترونية.

بتجسيد هذا التوجه في العمل بمبدأ إدارة الوثائق و الإدارة المتواصلة للمعلومات بحيث ترصد له كل الدراسات عن طريق الاستثمار في العنصر البشري للحصول على كل الضمانات التي تسمح لمؤسساتنا التوغل عبر بوابة العولمة و لولوج مجتمع المعلومات برصيد أرشيفي و تاريخي محفوظ و مصان ، ذلك أن الإنتاج الإلكتروني للوثائق و تسييرها و حفظها (تخزينها) و استرجاعها أضحي يقوم على هذا الأساس.

و بالتالي يتعين على المؤسسات الأرشيفية وضع المناهج التقنية و اقتراح الضوابط التنظيمية التي تسيير وفقها معايير إنتاج و تسيير الوثيقة الإلكترونية و منها تشجيع الحث و التنفيذ عن طريق رفع رهانات الاتصال ضمن خطط إدارة المعرفة و تثمين العنصر البشري و تحضير التطلعات المستقبلية، بل الأرضية التي تجسد نجاعة الاختيارات.

• الإفرازات المعلوماتية التي تنبثق عن الإنتاج الوافر و المتزايد للوثائق الإلكترونية من قبل الإدارات و المؤسسات و مختلف الهيئات المركزية و المحلية في إطار نشاطاتها، ستعود إن أجلا أم عاجلا إلى المؤسسات المكلفة بالأرشيف ، فإنه يتحتم على الأرشيفي أن يتدخل بادي ذي بدء لتحضير الأرضية و إرساء الدعائم التقنية و التقنينية التي تقوم عليها الضوابط و المعايير التي ستحكم علاقات الأرشيفي مع المحيط الخارجي المتمثل في الإدارات و المؤسسات.

• أمام هذا التقدم المضطرب للمؤسسات الأرشيفية على المستوى الدولي بصفة عامة وعلى الصعيد الأوروبي بصفة خاصة، نحو استعمال الآليات المنبثقة عن تكنولوجيا الإعلام و الاتصال في إدارة الوثائق من التسيير الالكتروني للوثائق إلى الأرشفة الالكترونية. وبالنظر للتأخر الملحوظ على مستوى البلدان القائمة و منها البلدان العربية على وجه الخصوص ، فقد تم تحليل و دراسة هذا الموضوع قصد تحديد الوظيفة و دور الأرشيفي فيها ، تطلعا لما قام و يقوم به الأرشيفي في ظل التطورات الملحوظة في الاستعمالات التكنولوجية في سبيل ضمان ديمومة المعلومة و صيانتها من أي خطر قد يحدث بها مستقبلا.

• انبثقت عن ما أفرزناه في فحوى الإشكالية عدة تساؤلات تصب معظمها في المحور

الجوهري الذي يقوم عليه الأرشيفي بالمحيط الرقمي و الدور الذي يتعين عليه الاضطلاع به حتى يضمن لمجتمع اليوم ما سيشكل ذاكرته غدا. و من بين هذه التساؤلات التي نحاول الإجابة عليها من خلال هذه الدراسة نوردنا على التوالي أدناه :

- ما هو الفرق بين الأرشيف و التوثيق وعلاقتها بالمفهوم العصري لكلمة أرشيف؟

- ما هي طبيعة العلاقة التي تربط الأرشيفي بالمحيط الرقمي و ما هي مكانته ضمن فضاء مجتمع المعلومات؟

- ما هو السلوك الذي يجب أن ينتهجه الأرشيفي إزاء المستجدات التكنولوجية؟

- ما هي تطلعات الأرشيفي والمسؤوليات و المهام التي يضطلع بها في ظل العولمة؟

- إلى أي مدى يمكن للأرشيفي استيعاب تداعيات استخدام النظام

الالكتروني في الأرشفة و ما هي انعكاسات ذلك في إتاحة المعلومة؟

- أين هي مكانة الأرشيفي و الأرشيف الجزائري من المتغيرات الناجمة عن عولمة المعلومات.

إدارة الوثائق

نلج الحقل الذي ينظمها و ذلك من بوابة الألفية الثالثة التي تألقت فيها عبارات عدة و متعددة هدفها و مبتهاها الأساسي يكرس مفهوم الإدارة المعرفية ب:

Knowledge management و ذلك بالاستثمار في الموارد و الطاقات البشرية.

فالغرب يعتلي مطلع هذه الألفية بسيمفونية جديدة ألا و هي الاستثمار في العنصر البشري عبر الفكرة الرائجة و بالتالي تفضيل منهج الهيمنة العلمية و الثقافية للتألق على مشارف العصرية بمفهومها الواسع ، العولمة و انعكاساتها في مجال إنتاج و استهلاك المعلومات اعتمادا على تكنولوجيا الإعلام و الاتصال ، لاسيما فيما يخص التسيير الالكتروني للوثائق.

المعطية

تشكل في آن واحد الوعاء والرسالة ، فإن المعطيات لا يمكن قراءتها بالعين المجردة و يستحيل ذلك ما لم يستند بوسائل تقنية كالكمبيوتر أو الآلة التي أنشأت المعلومة و الدعيمة التي تخزن فيها.

في مجال تسيير المعلومات تقسر مجموع المعطيات بالمعلومة أو تسيير الوثيقة خاصة في استعمال تكنولوجيا الإعلام و الاتصال إذا كنا في صد دراسة تسيير الوثيقة الالكترونية، فنعني بالوثيقة مجموع المعطيات المكونة للمعلومة الالكترونية خاصة و أنه لم يعد أصلا للوثيقة كوعاء بحيث أنها جردت المعلومة من ماديتها و بالتالي يستعمل في هذا الإطار عبارة "المعلومة الالكترونية".

أما الأصل فإن الكلمة يعني بها المحتوى الذي أنشأت من أجله و الذي يعتبر الأساس الذي يستند عليه تنظيم نشاطات الهيئات من أشخاص معنوية أو طبيعية بناء على تسيير المعلومة و إيصالها للغير.

يتبع

السيد محمد بونعامة
مدير المقاييس و تقنيات
تسيير الأرشيف

تعتبر بالمفهوم العام المعطية على أساس أنها عنصر من العناصر المكونة لفكرة أو قضية ما، أما في إطار الوثيقة الالكترونية فإن المعطية هي تكون الوحدة الأساسية للمعلومة. و بالتالي فهي جزء لا يتجزأ من المعلومة بل مجموع المعطيات قد يكون معالم المعلومة.

تشكل مجموعة المعطيات محتوى الوثيقة أما تركيبة المعطيات تقدم لنا المعلومة و بالتالي فالمعطيات هي التي تعطينا فكرة عن محتوى الوثيقة.

المعطيات بالمفهوم المعتمد في التسيير الالكتروني للوثائق هي مختلف العناصر التي ترشدنا عن ظروف نشأة الوثيقة شكلا و مضمونا. على هذا النحو فإن المعطيات مجمعة تعطينا تفسيرات ليس فقط عن محتوى الوثيقة أي المعلومة بل و تخبرنا عن كيفية نشأتها، شكلها، التحويلات التي تعرضت لها المعلومة أو التغييرات التي أدخلت عليها.

و خلافا على المعلومة المجسدة على الوعاء المكتوب التي كانت تقرا اعتمادا على الوثيقة في حد ذاتها التي

ففي عصر العولمة و مبادئ الشمولية التي اقتحمت مجالات الإدارة و الاقتصاد و طغت على معالم المجتمعات الأصلية لتنبش موروثها الحضاري و تفرض النظرة الأحادية في التسيير و التدخل على مختلف المستويات السياسية، الاقتصادية و الثقافية ، و في خضم هذا التوجه الذي جعل من العالم قرية صغيرة، يتعين على المسير الجزائري بصفة خاصة المنتج للوثيقة منه و المستغل لها في إطار نشاطات الإدارة المستخدمة، وعلى الأرشيفي المسير بصفة عامة القائم منه على تسيير و متابعة مسار الوثيقة و المخطط في إطار السياسة الوطنية أو المحلية لحفظ، استغلال و تبليغ الأرشيف، وهو يتلقى موجات متواصلة من المعلومات عبر مختلف قنوات الإعلام و الاتصال، أن يتصدى للخطر المحدق الذي يهدف، ذاكرته ، الموروث التاريخي و الحضاري للمؤسسات، و ذلك بالعمل و السعي الدؤوب على اقتفاء خطى الاستحداثات و المستجدات المتعلقة بعالم تكنولوجيا الإعلام و الاتصال و اقتناء كل المعطيات التي تشكل الأساس المعرفي لتسيير المعلومة الإستراتيجية تحسبا لتقديمها لأصحاب اتخاذ القرار.



عملية جمع الشهادات التاريخية ما تزال متواصلة عبر التراب الوطني

شهادات حية
لمجاهدين

ملف خاص
بولاية سكيكدة

مساعي حثيثة تبذلها ولاية سكيكدة لتسجيل الذاكرة الوطنية

تم انشاء مكاتب الذاكرة الوطنية على مستوى التراب الوطني تجسيدا للبرنامج الذي دعت إليه المديرية العامة للأرشيف الوطني بهدف كتابة التاريخ الجزائري حفاظا على ذاكرة الأمة و موروثها الجماعي و يعد مكتب الذاكرة الوطنية لولاية سكيكدة أحد أهم المكاتب التي تسعى جاهدة من اجل تجسيد هذا المغزى ألا و هو كتابة تاريخ ولاية سكيكدة الحافل بالبطولات و الشخصيات النضالية و كذا المعالم التاريخية و الأثرية.

على ضوء ما سبق ، سوف نستعرض معكم في هذا العدد من همزة الوصل محور خاص بولاية سكيكدة نتناول فيه جانب من الإجتماع الذي عقدته اللجنة الولائية للذاكرة الوطنية بالإضافة إلى عرض حوصلة حول أهم النشاطات و الإنجازات التي قام بها مكتب الذاكرة الوطنية لولاية سكيكدة و التي تمخض عنها جملة من المكاسب الثمينة سوف تبقى نبراسا منيرا يضيء الطريق أمام الأجيال القادمة و مرجعا تاريخيا يعتمد عليه الباحثين و المؤرخين في دراساتهم المستقبلية .



جبال أم الطوب

1. اجتماع اللجنة الولائية للذاكرة الوطنية



السيد الأمين العام رفقة السيد مدير المجاهدين
ومسؤولي مركز أرشيف الولاية

للدفع به قدما نحو الأمام.

بههدف عرض حصيلة النشاطات والإنجازات وفي إطار تجسيد مشروع تسجيل الذكرة الوطنية والذي تعلق عليه الأمة آمالا كبيرة، اجتمعت اللجنة الولائية للذاكرة الوطنية لولاية سكيكدة يوم 16 ماي 2013 بمقر مركز الأرشيف الولائي تحت رئاسة السيد الأمين العام للولاية وبحضور كل من السادة : مدير المجاهدين، مدير الإذاعة المحلية، مدير الشبيبة والرياضة، مندوبة عن مديرية التربية و مندوبة عن مديرية الثقافة، حيث تمت مناقشة الحصيلة السنوية لنشاطات أعضاء اللجنة وتحديد الصعوبات التي يواجهها مكتب تسجيل الذكرة الوطنية



السيد مدير المجاهدين
رفقة مسؤولي مركز أرشيف الولاية



السادة أعضاء اللجنة الولائية للذاكرة الوطنية
مدير الإذاعة المحلية، مدير المجاهدين، مدير الشبيبة والرياضة
بحضور الأمين العام

جبال أم الطوب

2. نشاطات و إنجازات مكتب الذاكرة الوطنية لولاية سكيكدة



إطارات مكتب الذاكرة لمركز أرشيف الولاية في استجواب مع مجاهدي المنطقة في أعالي الجبال

مجاهدو ولاية سكيكدة يقدمون
شهاداتهم
حول ثورة التحرير المجيدة

خلال إجتماع
اللجنة الولائية
لذاكرة
الوطنية
قام مركز

الأرشيف الولائي بعرض حصيلة نشاطاته لسنة 2012 - 2013 حيث تضمنت هذه الأخيرة إنجاز شريط وثائقي حول مركز التعذيب "سيدي قمبر" بمنطقة أم الطوب والذي أقامه المستعمر الفرنسي من أجل التنكيل بالمجاهدين و السعي إلى إخماد نار الثورة التي اشتعلت بمنطقة الشرق الجزائري . بالإضافة إلى تسجيل شهادات حية للمجاهدين الذين عايشوا أحداث ثورة التحرير المجيدة تم إنجازها بالتنسيق مع الإذاعة المحلية حيث تمحورت حول «جرائم الاستعمار في السجون والمعتقلات» و

«إسهامات المرأة الجزائرية إبان الثورة التحريرية» و «بطولات ومعارك لبعض الشخصيات التاريخية».



إطارات مكتب الذاكرة لمركز أرشيف الولاية في استجواب مع مجاهدي المنطقة في أعالي الجبال

جبال أم الطوب



أما فيما يخص النشاطات التي قام بها باقي أعضاء اللجنة الولائية للذاكرة الوطنية فقد كانت على النحو التالي :

أنجزت مديرية الثقافة ملف تقني خاص بأهم المعالم التاريخية والأثرية التي تزخر بها ولاية سكيكدة كما أنجزت ملف آخر حول أهم المناطق التاريخية التي شهدت مقاومات شعبية خلال فترة الإحتلال الفرنسي للمدينة.

مديرية المجاهدين بدورها واصلت التأريخ للحقبة الاستعمارية حيث أنجزت في هذا الصدد العديد من الإصدارات تناولت فيها بإسهاب تاريخ ولاية سكيكدة الزاخر بأروع الصور في البطولة و الفداء.

بالموازاة مع ذلك قامت مديرية الشباب و الرياضة بإنجاز عمل قيم حول أشهر اللاعبين القدامى الذين مارسوا الكرة المستديرة فصنعوا بتألقهم و تفانيهم في العمل أمجاد كرة القدم السكيكدية.

هذا وقد أنجزت أيضا مديرية التربية ذاكرة المؤسسات التعليمية التي لا يزال العمل عليها جريا على قدم وساق حتى تشمل جميع المؤسسات التعليمية المتواجدة على مستوى الولاية.

كان هذا جانب من النشاطات التي يعكف على القيام بها أحد مكاتب الذاكرة الوطنية المتواجدة على مستوى كل ولاية من ولايات الوطن، حيث ارتأى طاقم همزة الوصل أن يسلط الضوء في هذا العدد على مكتب الذاكرة الوطنية لولاية سكيكدة وذلك تيمنا للمجهودات المعتمدة التي بذلت من طرف القائمين على مشروع تسجيل الذاكرة الوطنية في هذه الولاية.

وفي الأخير لا يسعنا إلا أن نتمنى أن تتواصل هذه العملية عبر كامل أرجاء وطننا الحبيب، و ذلك من أجل المحافظة على المرجعية التاريخية و الهوية الوطنية لصالح الأجيال القادمة.



صورة تذكارية لإطارات مكتب الذاكرة مع مجاهدي منطقة أم الطوب

يقول جيراود لوزييه العابط في الجيش الفرنسي



الجنرال زينوود مبارك السبت

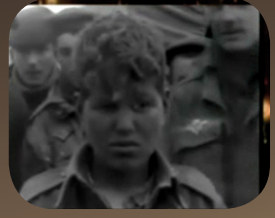
كنا نمارس التعذيب طول النهار كان لدينا ستة فرق
تتناوب على مدار أربعة وعشرين ساعة كنا نعذب الناس
على اختلاف أعمارهم وجنسهم حتى الفتيات في سن الثامنة عشر



جرائم الاستعمار في السجون والمعسكرات



منطقة أم القيوين
سكيكدة



صور مأخوذة من شريط وثائقي قام
بالتجازه مكتب الذاكرة لولاية سكيكدة



خنشلة



النشاطات الأرشيفية عبر الولايات

غرداية



أم البواقي

الاحتفاء باليوم العالمي للأرشيف

09 جوان 2013

خنشلة

غرداية

أم البواقي





غرداية تنظم يوماً دراسياً حول أهمية الأرشيف وطرق حفظه وحمايته من جميع الأخطار

النصوص التنظيمية للمحافظة عليه ، للإشارة فقد تضمن هذا اليوم الدراسي إلقاء خمسة مداخلات استعرض من خلالها المتدخلون آرائهم وحصيلة تجاربهم في مجال الأرشيف من خلال المواضيع التالية : أرشيف مديرية التربية «تجربة وأفاق»، حماية الأرشيف من جميع الأخطار «فيضان 01 جانفي 2008»، شروط وطرق حفظ الأرشيف، دور التقنيين السامين في اختصاص الأرشيف داخل المؤسسات العمومية والخاصة، و الأرشفة الإلكترونية «المزايا وطريقة العمل».

توج هذا اليوم الدراسي بسبعة (07) توصيات هامة وبناءة، صبت في مجملها حول ضرورة احترام وتطبيق المناهج و الطرق المتعارف عليها في مجال الأرشيف من أجل الدفع به قدما نحو الأمام.

احتضنت قاعة المحاضرات بولاية غرداية أشغال اليوم الدراسي الذي نظم من طرف مصلحة التوثيق والأرشيف للولاية، وذلك يوم الأحد 09 جوان 2013 حول موضوع " أهمية الأرشيف وطرق حفظه وحمايته من جميع الأخطار".

وقد كانت بداية هذا اليوم الدراسي من خلال جلسة الافتتاح التي ترأسها السيد الأمين العام للولاية، حيث رحب فيها بالحضور، ثم تطرق إلى موضوع هذا اليوم الدراسي التحسيبي، مشيراً إلى أهمية الأرشيف الذي يعتبر ذاكرة الأمة وأحد دعائمها الأساسية، كما أكد من خلال الكلمة التي ألقاها بهذه المناسبة على المجهودات الجبارة والإهتمام الكبير الذي أولته الدولة الجزائرية لقطاع الأرشيف من خلال إنشاء مصالح لحفظه وتكوين إطارات مختصة في معالجته وكذا سن



أم البواقي تنظم تظاهرة إعلامية وتحسيسية لمد جسور التواصل مع الجمهور

«الأرشفة الإلكترونية» وقد وزعت على هامش هذه التظاهرة مطويات عديدة ومتنوعة تناولت مواضيع هامة متعلقة بالأرشيف نذكر منها على سبيل المثال : «الأخطار البيولوجية والبيئية المهتدة للأرشيف» و «التعريف باليوم العالمي للأرشيف» و «حفظ الأرشيف ومعالجته».

و في الأخير تجدر الإشارة بالذكر إلى إن هذه التظاهرة شهدت إقبالا منقطع النظير من قبل الزوار الذين نوهوا بأهمية هذه التظاهرة العلمية، كما حضيت بتغطية إعلامية مميزة من قبل وسائل الإعلام السمعية و البصرية ممثلة بقناة النهار و الإذاعة المحلية لأم البواقي حيث ساهمت في إعطاء دفع كبير لهذا الحدث باعتبارها أحد الشركاء الفاعلين في مثل هذه التظاهرات الهامة.

في ظل الإهتمام والتوعية بأهمية الأرشيف الوطني، وتزامنا مع ذكرى اليوم العالمي للأرشيف والذي يوافق 9 جوان من كل عام، ارتأت مصلحة التوثيق والأرشيف لولاية أم البواقي أن تنظم تظاهرة إعلامية وتحسيسية تهدف من خلالها إلى التعريف بالأرشيف الوطني بصورة عامة ومهنة الأرشيفي بصفة خاصة.

وفي هذا السياق تم إدراج برنامج ثري لإنجاح فعاليات هذه التظاهرة، تضمن بث عروض مختلفة حول «نشاطات المركز الوطني للأرشيف» و «واقع الأرشيف على مستوى الولاية».

كما شهدت هذه التظاهرة التحسيسية مداخلتين (02) الأولى بعنوان «الأرشيف الرقمي ودوره في إرساء مجتمع المعلومات» والثانية بعنوان



خنشلة تنظم أبوابا مفتوحة حول الأرشيف بدار الثقافة

سبيل النهوض بقطاع الأرشيف على مستوى الولاية. هذا وفي ختام المعرض، عبر الزوار عن إعجابهم واستحسانهم لمثل هذه التظاهرات، خاصة الأرشيفيين الذين ثمنوا هذا النشاط وطالبوا ببرمجة مثل هذه الأعمال على مدار السنة وذلك بالتنسيق مع مختلف الأرشيفيين على مستوى الولاية.

نظمت مصلحة التوثيق والأرشيف بالتنسيق مع السلطات المحلية لولاية خنشلة أبوابا مفتوحة على الأرشيف بدار الثقافة، وهذا بمناسبة إحياء اليوم العالمي للأرشيف المصادف لـ 09 جوان من كل سنة، حيث استمرت فعاليات هذه التظاهرة على مدار يومين كاملين وذلك من 09 إلى 10 جوان 2013.

وبهذه المناسبة تم إقامة معرض تضمن العديد من الملصقات التي احتوت على صور وبيانات مختلفة، من أجل تعريف المواطنين بالأرشيف الوطني، وكذا إبراز المجهودات التي بذلت في

زلزال الشلف عام 1954 من خلال الأرشيف

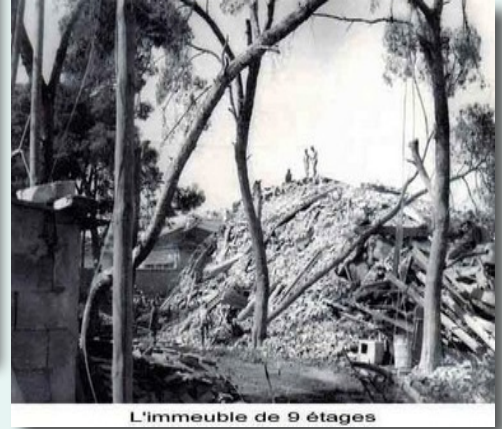
العرب الفاتحين حيث اعتبروا المنطقة بلاد الأصنام لما وجدوا فيها من بنايات رومانية و أعمدة كبيرة.

و احتفظت بهذا الاسم إلى فترة الاحتلال الفرنسي أين أطلق عليها الماريشال بيجو



زلزال الشلف عام 1954

قبل اندلاع الثورة التحريرية المباركة بشهر و نصف و بالضغط في شهر سبتمبر 1954، عرفت مدينة الشلف زلزال مدمر أخر يضاف إلى قائمة الزلازل التي عاشتها المنطقة عبر التاريخ، كان أخرهما سنتي 1922 و 1934، هذا الزلزال الذي بلغت قوته 6,7 على سلم ريشر خلف بذلك حسب الجهات المعنية 1657 حالة وفاة.



L'immeuble de 9 étages

تسمية أورليان فيل (Orléanville) و تعني بالعربية مدينة الدوق أورليان و هو ملك فرنسي، و بعد الاستقلال استرجعت المنطقة التسمية العربية الأصنام، و لكن بعد الزلزال العنيف الذي تعرضت له عام 1980، أين هدمت البنية التحتية للولاية، عمدت الحكومة الجزائرية إلى تغيير اسمها إلى الشلف نسبة إلى واد الشلف المار عبر ترابها .

و قبل أن أتطرق إلى الموضوع من حيث الوثائق الأرشيفية الموجودة، لا بد من إعطاء لمحة وجيزة عن منطقة الشلف التي تعتبر منطقة زلزالية بحكم موقعها الجغرافي .

عرفت منطقة الشلف عدة تسميات، اختلفت باختلاف الحقب التاريخية، فمن تسمية كاستليوم تانجتانيوم و نعني بها القلعة الطنجية إلى الأصنام و هي تسمية أطلقها



من خلال معالجتنا لرصيد المالية لسنة 1830-1962، عثرنا على بعض الوثائق الخاصة بتقديم تعويضات مالية لفائدة المتضررين من زلزال 1954، و قد تم إصدار في هذا الشأن عدة قرارات و نذكر على سبيل المثال:

- القرار الصادر بتاريخ 06 نوفمبر 1954 القاضي بتحديد النواحي المنكوبة من جراء الهزة الأرضية التي مست منطقة الشلف.

- القرار الصادر بتاريخ 06 نوفمبر 1954 القاضي بتحديد شروط منح قروض من أجل تصلح و إعادة بناء المساكن المهتمة.

SEISME. — Arrêté du 3 décembre 1954 homologuant les barèmes immobiliers et le bordereau de prix simplifiés destinés à l'évaluation des concours financiers accordés aux victimes du séisme de la région du Chélif.

Le Gouverneur Général de l'Algérie,
Vu la loi n° 47-1853 du 20 septembre 1947 portant statut organique de l'Algérie ;
Vu le décret n° 54-992 du 6 octobre 1954 instituant des mesures exceptionnelles concernant les zones sinistrées de la région du Chélif ;
Vu la décision n° 54-036 de l'Assemblée algérienne, homologuée par décret du 4 novembre 1954 et notamment son article 3 ;
Vu l'arrêté du 6 novembre 1954, fixant les conditions d'octroi de prêts complémentaires en vue de la reconstruction ou de la réparation des immeubles sinistrés par le séisme de la région du Chélif ;

Arrête :

Article 1^{er}. — Est homologué le bordereau de prix simplifié destiné à l'estimation des travaux de réparation, annexé au présent arrêté.

Art. 2. — Sont homologués les barèmes de prix au m2 d'immeubles types, et de plus values, destinés à l'évaluation du coût normal de reconstruction des immeubles complètement détruits, annexé au présent arrêté.

SEISME. — Arrêté du 6 novembre 1954 délimitant les zones sinistrées par le séisme de la Région du Chélif.

Le Gouverneur Général de l'Algérie,
Vu la loi du 20 septembre 1947 portant statut organique de l'Algérie ;
Vu le décret n° 54-992 du 6 octobre 1954 instituant des mesures exceptionnelles ayant pour objet de faciliter et d'accélérer la construction des zones éprouvées par séismes en Algérie et de permettre le logement provisoire des sinistrés, notamment, l'article 1^{er} de ce décret ;
Vu la décision n° 54-036 de l'Assemblée Algérienne fixant les conditions dans lesquelles seront secourues les victimes du séisme de la Région du Chélif homologuée par décret du 4 novembre 1954 ;
Sur la proposition du Secrétaire Général du Gouvernement,

Arrête :

Article 1^{er}. — Les zones éprouvées par le séisme de la région du Chélif sont délimitées comme suit en exécution de l'article 1^{er} du décret susvisé du 6 octobre 1954 :

القرار الصادر بتاريخ 06 نوفمبر 1954
تحديد النواحي المنكوبة

القرار الصادر بتاريخ 06 نوفمبر 1954
تحديد شروط منح القروض

من خلال معالجة الوثائق المتعلقة بزلزال الشلف، قمنا بحصر حوالي 7000 وثيقة بمعدل 8300 إسم، موزعة على 49 علبة إلى وضع قائمة هجائية بأسماء المتضررين.

الأمر الحسن في هذا الموضوع هو كيفية استغلال هذه الوثائق سواء من طرف المواطن العادي أو من طرف الباحث، فعلى سبيل الذكر يمكن لمثل هذه الوثائق الإفادة فيما يلي :

1. إثبات الملكية بالنسبة للفرد.
2. دراسة التعداد السكاني من حيث دراسة نسبة تواجد الجزائريين في المنطقة مقارنة مع المعمرين.
3. حصر العائلات المتضررة.
4. البناءات المتضررة من الزلزال.
5. دراسة الميزانية المخصصة من طرف الحكومة الفرنسية لتعويض المتضررين.

إن تتمين مثل هذه الوثائق من طرف الأرشيفي يفتح المجال أمام البحث و الباحث من أجل إنجاز دراسات معمق في الميدان و لا يمكن أن نهمل هذا الجانب من تاريخ الجزائر في الدراسة الطبيعية و الجيولوجية للمنطقة.

الآنسة ليلي ديب
أمينة المحفوظات الرئيسية

- القرار الصادر بتاريخ 06 نوفمبر 1954 القاضي بتعيين الشروط اللازمة قصد منح مساعدات مالية للمتضررين من أجل تحسين سكناتهم.

- القرار الصادر بتاريخ 03 ديسمبر 1954، جاء فيه التصديق على سلم الحسابات المخصصة لتقييم المساعدات المادية الممنوحة للمتضررين من الزلزال

33
RECONSTRUCTION DE L'ALGERIE
COMMISSARIAT A LA RECONSTRUCTION
Délégation FORT-ANVERS

DONNAGES IMMOBILIERS

N° N° P
Prénoms: 597 0
Adresse: 597 0

CERTIFICAT DE PAIEMENT N° de la DÉCISION: 1393
(AIDE EN CAPITAL) N° du CERTIFICAT: II60

Le Commissariat à la Reconstruction,
— Vu la décision en date du 5 ABRIL 1955
Rendant le montant de concours financier et indem-
nités l'Aide en Capital égale

N°	DATE	RECOMPTES	REBUTÉ
II60	5/4/55	80,000	80,000

Le montant de l'Aide en Capital: 256,900,-
ADOPTEE SUCCESSIFEMENT

demourant à ORLÉANSVILLE, DEB de
République, post période,
— Vu l'avancement des travaux ;
Certifié qu'il peut être payé à
sur les crédits ouverts — Section D
— Chapitre II
du budget de l'Algérie, le somme de
QUATRE VINGT MILLE
FRANCS
80,000,-

Décidé et Certifié
par le Casé de Son Excellence II ministre
A ALGER, le 11 MAI 1955
Le Commissaire à la Reconstruction.

Et si Versé par le Délégé
du Commissariat à la Reconstruction soussigné,
ORLÉANSVILLE, le 5 ABRIL 1955
Le Budget de l'Algérie 1954 19 56
Section 22 Chapitre 2 Article 2
N° d'Engagement: 592

RECONSTRUCTION DE L'ALGERIE
COMMISSARIAT A LA RECONSTRUCTION
Délégation FORT-ANVERS

DONNAGES IMMOBILIERS REPARABLES

N° N° P
Prénoms: 597 0
Adresse: 597 0

DÉCISION NUMERO: 1393
portant l'attribution de Concours Financier

Le Commissariat à la Reconstruction,
— Vu la loi du 20 Septembre 1942 portant statut organique de l'Algérie et les
lois subséquentes,
— Vu la décision N° 54.002 du 9 Octobre 1954,
— Vu la décision N° 54.000 du 11 Octobre 1954, modifiée par décision
du 4 Novembre 1954,
— Vu les arrêtés administratifs du 9 Novembre 1954 relatifs aux Séances de la
région du CHIFF et notamment celui fixant les conditions d'octroi de prêts
complémentaires en vue de la reconstruction ou de la réparation des
immeubles endommagés,
— Vu l'arrêté administratif du 2 Décembre 1954 homologuant les listes
inscriptibles et le classement de prêts simplifiés destinés à l'évaluation des
dommages financiers subis par les victimes de la région du CHIFF,
— Vu la délibération de séance soumise en date du 28 Mars 1954
par
et dont il résulte que le présent dossier
— Vu le rapport d'expertise en date du 11 Mars 1955

DÉCIDE:
Que le montant de l'indemnité des travaux de réparation des locaux
endommagés objet de la déclaration de sinistre mention-
née est fixé à DIX HUIT MILLE DEUX CENT MILLE
DEUX CENT FRANCS 182 200,-
Que le montant de l'aide en capital est fixé à
DEUX CENT CINQUANTE MILLE DEUX CENT
DEUX CENT FRANCS 256 900,-
pour travaux de rétablissement.
2° — Montant maximum de Prêt Complémentaire dont le capital
destinatif sera versé par une nouvelle décision, du Commissariat à la Recon-
struction: 80 000,-

présenté par le titulaire
du Commissariat à la Reconstruction. A ALGER, le 11 MAI 1955
Pour Copie Certifiée Conforme
Alger le 11 MAI 1955
Le Commissaire à la Reconstruction
Signé: G. BLACHEZ



أهمية الصورة الفوتوغرافية في دور الأرشيف

فصلها عن المكتوب حتى لا تفقد قيمتها التاريخية التي اكتسبتها مع النص المكتوب.

2. رصيد صور الأرشيف الخاص الذي ينتمي إلى أرشيف العائلات والخواص وصور الشخصيات، بحيث لا يمكن فصلها أيضا عن الرصيد المكتوب الأصلي حتى تصبح مرجع للباحثين ويكون بمثابة الفهرس الوطني للتراث الأرشيفي المتمثل في الأرشيف الخاص.

3. الصورة المنجزة من طرف مصلحة الأرشيف نفسها وهي عبارة عن أرصدة تنشئها وتنجزها المصلحة كالنشاطات والربورتاجات وصور المعارض وصور حديثة التكوين للأرصدة الجديدة، التي تدخل ضمن الأرصدة التاريخية فيما بعد سواء بالنسبة لتاريخ المؤسسة أو الوثيقة كتراث أرشيفي.

باخرة أو صور لمعركة أو لآثار تاريخية... إلخ ومن الناحية الإدارية فهي الشاهد الذي بدونه قد تفقد الوثيقة الإدارية قيمتها، وبالتالي ضرورة وجودها في الملف حتميا مثلا : بطاقة التعريف أو جواز السفر بدون صورة صاحبها، تفقد مصداقيتها فهي العنصر الهام ضمن الملف الإداري أو التقني الذي يتكون من المكتوب والصورة معا.

أنواع أرصدة الصور الفوتوغرافية في دور الأرشيف.

يحتوي الأرشيف على عدة أنواع من أرصدة الصور وهي :

1. رصيد الصور التاريخية المدفوعة لدور الأرشيف والتي هي (الصورة) بمثابة ملحق للأرشيف الإداري وجزء لا يتجزأ من الرصيد، تطبيقا لمبدأ احترام الرصيد في الأرشيف و لا يمكن

لا يقتصر التعريف بالأرشيف على الوثائق الورقية فقط، بل هي عبارة عن وثائق تتضمن أخبارا مهما يكن تاريخها أو شكلها أو سندها المادي... (قانون رقم 09-88 المتعلق بالأرشيف الجزائري) ونعني بذلك، الأرشيف بمختلف أشكاله من سجل، دفتر، خريطة، نسخ أصلية، وصور فوتوغرافية.

عرفت الصورة الفوتوغرافية في ميدان الأرشيف تطورا ملحوظا، مع ظهور التكنولوجيات والتقنيات الحديثة في ميدان التصوير والمعالجة التقنية والعلمية في الأرشيف إذ أصبحت الصورة التاريخية في معظم دور الأرشيف لها دورا وأهمية فائقة في ميدان البحث. فأصبح الباحث يعتمد عليها لتدعيم بحثه في شتى المجالات كما أنها الملحق والمرجع الأساسي للمكتوب ومثال لذلك : صورة لمخطط في ملف، أو نموذج أو رسومات لصناعة طائرة أو

وأختم بهذه الصورة المعبرة التي وجدت ضمن رصيد المصور اليوغسلافي السيد ستيفان لابودوفيتش إبان الثورة التحريرية بالشرق الجزائري و هي صورة لطفلين صغيرين من الريف الجزائري، يعبران عن شعورهما وهما يلعبان بالخشب فسألهما المصور عن ماذا يفعلان ، أجابه الطفل الصغير الذي لا يتجاوز عمره السابعة من عمره بأنه هو وأخته الصغيرة يعيدان بناء البيت الذي دمر من طرف الإستعمار الفرنسي .

التي بحوزتها، حتى يتسنى لها تكوين "الفهرس الوطني للصور التاريخية".

من بين هذه الأرصدة :

- رصيد الصور للشخصيات المرموقة في تاريخ الجزائر (المجاهدون، والمجاهدات و السياسيين.. الخ).

-رصيد حرب التحرير الوطنية 1954-1962م.

- رصيد الصور التاريخية لـ «جريدة السلام».

- رصيد صور المدن الجزائرية وما تكتنزه من معالم أثرية، وصور خاصة بالحياة اليومية والإجتماعية للمنطقة.

ومن خلال أنواع الأرصدة الفوتوغرافية الموجودة في دور الأرشيف، يتجلى لنا بأن الصورة في الأرشيف هي وثيقة في حد ذاتها، يعتمد عليها الباحث والمؤرخ من ناحية رؤيتها " كشاهد مرئي" وما تحمله من معلومات تكون أداة هامة وفعالة، لا تعوضها أشكالا أخرى، فهي بالنسبة للمؤرخ المصدر الأساسي لفهم وإعادة بناء الماضي، وما تحمله من قوة في خصوصياتها من الوضوح، والعمق والغموض، وازدواجية المعنى التي لا نجدها في النص المكتوب، ومن ناحية قراءتها (الصورة) كما قال دانيال بورستان يمكن قراءة الكتابة ولكن الصورة دائما تفك رموزها، وفي بعض الأحيان هي معبرة عن النص المكتوب.

تكمُن أهمية الصورة في الحفاظ عليها وجمعها كتراث أرشيفي في غياب الوثيقة المكتوبة وتدعيما لها وهذا ما تسعى إليه اليوم مؤسسة الأرشيف الوطني وتحت على الاهتمام به كتراث ثقافي وأرشيفي. لإثراء مختلف أرصدة الصور



السيدة صاري فاطمة الزهراء
رئيسة قسم تقنيات
الأرشيف والتكوين

أخبار موجزة

- نظم بمناسبة اليوم العالمي للأرشيف معرض بمدينة وهران خلال الفترة الممتدة من 09 إلى 10 جوان 2013 ، تحت عنوان "اليوم العالمي للأرشيف" و ذلك على هامش الملتقى الوطني حول " أرشيف المؤسسات الإدارية في الجزائر، مصطلحات وممارسات".
- نظم ملتقى تكويني لفائدة مختلف المصالح والمديريات المكلفة بالأرشيف على مستوى وزارة الشؤون الدينية من 21 إلى 22 جانفي 2013 بدار الإمام الكائنة بالمحمدية، خصص هذا اليوم لتحصيل المعلومات المتعلقة بتقنيات تسيير الأرشيف على مستوى الإدارة المركزية و المصالح الخارجية للوزارة.
- نظم معرض حول الفاتح الجليل عقبة بن نافع الفهري أيام 14، 15 و 16 ماي 2013 في مدينة سيدي عقبة بيسكرة تحت عنوان «الفتوحات الإسلامية و دورها العلمي في المغرب وإفريقيا» .
- نظمت دورة تكوينية لفائدة موظفي مديرية الموارد البشرية للأمن الوطني حول كيفية تسيير أرشيف مصلحة الموارد البشرية من 09 إلى 13 جوان 2013 بمقر مؤسسة الأرشيف الوطني .
- نظمت بمناسبة الإحتفال بالذكرى الخمسين لاسترجاع السيادة الوطنية بمقر الوحدة الجمهورية 15 لأمن البرواقية محاضرة تاريخية نشطها السيد المدير العام للأرشيف الوطني عبد المجيد شيخي، حثهم من خلالها على تكريس مبدأ التواصل بين الأجيال.
- تعكف مؤسسة الأرشيف الوطني على إجراء اللمسات الأخيرة من أجل تفعيل إتفاقية التعاون التي تربطها بوزارة البريد و تكنولوجيا الإعلام و الاتصال في مجال عصرنة آليات التكفل بالأرشيف و استكمال أطر الشبكة المعلوماتية الوطنية.
- انطلقت في إطار الإحتفال باليوم العالمي للأرشيف فعاليات الأبواب المفتوحة حول الأرشيف، نظمتها مصلحة التوثيق و الأرشيف بالأمانة العامة لولاية أدرار بالتنسيق مع المركز الوطني للمخطوطات و دار الثقافة حيث نظم خلالها معرض يحتوي على مخطوطات في مختلف المجالات العلمية و الأدبية.

الأرشيف الوطني الجزائري



المرکزی
للإستقلال الجزائر
50
2012 - 1962

الأرشيف الوطني الجزائري

نداء | نوفمبر 1954

- الى الشعب الجزائري الى المناضلين من اجل القضية الوطنية اتكم الذين ستصرون حكمكم بشأننا نغني الشعب بصفة عامة والمناضلين بصفة خاصة. غرضنا من نشر هذا النداء هو ان نوضح لكم الاسباب العميقة التي دفعتنا الى العمل بان نشرح لكم برنامجنا ونبين لكم آرائنا ومقري كفاحن العيني على اساس التحرر الوطني في نطاق الشمال الإفريقي كما نرغب ان نزيل عنكم تلك البلبلة التي يعمل على تميمتها الإستعمار وعملاؤه من الإداريين والسياسيين المعنيين ونعتبر كل شيء ان الفترات التي تكون حلفات الكفاح الماضية قد وصلت اليوم الى المرحلة الأخيرة ذلك ان الهدف من كل حركة ثورية هو ايجاد الظروف المواتية لعمل تحريري فنحن نعتبر ان الشعب الجزائري في النطاق الداخلي موحد حول قضية الإستقلال والعمل اما في النطاق الخارجي فإن الإنفراج الدولي مناسب لتسوية قضيتنا التي تجد سندها الدبلوماسي وخاصة من طرف إخواننا العرب والمسلمين ...

- ان الحوادث الثورية الجارية اليوم في كل من تونس والمغرب تبين بوضوح كيف يكون الكفاح التحريري لشمال إفريقيا بهذا الصدد نود أن نقول بأننا كنا منذ زمن طويل أصحاب فكرة الشمال الإفريقي وتوحيد الكفاح والعمل من أجل التحرر والوحدة المنشودة ولكن هذه الوحدة لم تتحقق مع الأسف الى اليوم وهكذا نرى اليوم تونس والمغرب قد أخذ يسلك بعزم طريق الكفاح المشترك بينما تخلفنا نحن عن المسيرة وبقينا نغني الآم تأخرنا ونتحمل عواقب من فلتهم الركب.

- وهكذا نتنكب حركتنا الوطنية عن الطريق بسبب أعوام مضت عليها من الخمول والعمل البطيء ونتيجة للتوجيه المنحرف و انعدام التأييد الواجب من الرأي العام كل هذه العوامل جعلت الحركة الوطنية تتكتمش يوما بعد يوم أمام الإستعمار الذي يظن أنه أحرز انتصارا كبيرا ضد القوى التي تتقدم الكفاح الجزائري إن الساعة خطيرة و امام الوضعية التي نهدد بان تصير ميوسا منه رأى نغر من الشباب المسؤولين والمناضلين الواعين وهم مويون من طرف أغلبية العناصر الوطنية الشريفة بأن الوقت قد حان لإخراج الحركة الوطنية من المأزق الذي صارت فيه بسبب خلافات شخصية و بإعلان الكفاح إلى جانب إخواننا التونسيين والمغاربة في المعركة الثورية الحقيقية.

- ونحن نؤكد بهذا الصدد اننا مستقلون عن الجانبين الذين يتنازعان النفوذ والسيادة الحزبية إن حركتنا وفقا للمبادئ الثورية ليست موجهة ضد أحد الا الإستعمار الذي هو عدونا الوحيد الأعمى الذي يرفض دائما أن يمنحنا اذنى حرية بوسائل الكفاح السلمى وبذلك نكون قد وضعنا المصلحة الوطنية فوق كل الاعتبارات الشخصية ونحن نعتقد ان في ما سبق الاسباب الكافية لكي نتقدم حركتنا المجددة تحت اسم " جبهة التحرير الوطني " و ذلك لكي نتجنب كل الأخطاء الممكنة ونفتح باب الكفاح لجميع الوطنيين الجزائريين ولكل الأحزاب والحركات الجزائرية الخالصة ليتمكنوا من خوض معركة التحرير دون اي اعتبار آخر.

- ولكي نبين لكم بدقة أهداف كفاحن نرسم فيما يلي الخطوط الرئيسية لبرنامجنا السياسي:

1. إقامة حكومة جزائرية ذات سيادة ديمقراطية إجتماعية داخل إطار المبادئ الإسلامية

2. احترام جميع الحريات الأساسية دون تمييز بين الأجناس

3. تعبئة وتنظيم جميع القوى الصالحة في الشعب الجزائري للقضاء على النظام الإستعماري

4. تكوين القضية الجزائرية في الخارج

5. تحقيق وحدة شمال إفريقيا في إطارها الطبيعي وهو العروبة والإسلام

الأرشيف الوطني الجزائري

- ليها الجزائري اننا ندعوك الى ان تفكر في مضمون ميثاقنا مسابق وان واجبت هو ان تساهم في تحقيقه حتى

تنفذ وننقل مع الفرح والسرور ان حصة التحرير هي حصة الشعب الجزائري كله وانها هي التي جعلتنا

على السبيل بالكفاح حتى نشهد وانفس من كليفه مساعري عادية للإستعمار و اقوياء ببايبيك. وسوف تعطي

أعلى ما نملك في سبيل الوطن

الفاكس : 021.54.16.19